

Bolzano | Bozen, il | am **08.09.2023**

Prot. n. 2063 – 2/D

AVVISO
GRADUATORIE D'ISTITUTO
(valida per il biennio 2023-24 / 2024-25)

VISTA la Legge del 21 dicembre 1999, n. 508;
VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica del 28 febbraio 2003, n. 132;
VISTO il Decreto del Presidente della Repubblica dell'8 luglio 2005, n. 212;
VISTO il Decreto Ministeriale del 3 luglio 2009, n. 90, inerente i settori artistico - disciplinari dei Conservatori;
VISTA la Tabella B allegata al Decreto Ministeriale del 30 settembre 2009, n. 124;
VISTO il D.LGS 16 marzo 1992, n. 265;
VISTO il D.LGS 25 luglio 2006, n. 245;
VISTO lo Statuto del Conservatorio di Bolzano;
VISTA la Circolare della Direzione generale AFAM del 9 giugno 2011, prot. n. 3154, inerente le graduatorie d'istituto;
VISTO l'avviso MIUR – Dipartimento Formazione superiore e Ricerca – del 12 ottobre 2017, prot. n. 0011856, nella parte in cui detta indicazioni sul conferimento di incarichi a tempo determinato in caso di esaurimento delle graduatorie nazionali ex L. n. 128/2013, ex L. n. 160/2019 (art. 1, comma 149) e DL 180/2023;

IL DIRETTORE RENDE NOTO

È indetta una selezione pubblica per titoli per la costituzione della graduatoria d'istituto di

COMJ/12 Canto jazz

La graduatoria avrà validità per il biennio 2023/24-2024/25, salva l'emanazione del regolamento di cui all'art.2, co. 7, lett. e) L. 508/1999, disciplinante il reclutamento del personale docente delle istituzioni del comparto AFAM.

Possono accedere alla graduatoria soltanto i candidati in possesso del titolo di diploma accademico di secondo livello in canto jazz (ovvero titolo equipollente) presentando apposita domanda redatta sul modulo allegato al presente avviso, debitamente firmata e indirizzata al Direttore. La domanda dovrà pervenire con raccomandata con ricevuta di ritorno o via PEC **entro il termine perentorio del 2 ottobre 2023** (e-mail: Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it).

L'intemperività nella consegna della domanda determina l'esclusione dalla procedura.

MITTEILUNG
INSTITUTSRANGLISTEN
(gültig für das Biennium 2023-24 / 2024-25)

GESTÜTZT auf das Gesetz vom 21. Dezember 1999, Nr. 508;
GESTÜTZT auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 28. Februar 2003, Nr. 132;
GESTÜTZT auf das Dekret des Präsidenten der Republik vom 8. Juli 2005, Nr. 212;
GESTÜTZT auf das Ministerialdekret vom 3. Juni 2009, Nr. 90;
GESTÜTZT auf das Ministerialdekret vom 30. September 2009, Nr. 124;
GESTÜTZT auf das GvD vom 16. März 1992, Nr. 265;
GESTÜTZT auf das GvD vom 25. Juli 2006, Nr. 245;
GESTÜTZT auf das Statut der Bozner Musikhochschule;
GESTÜTZT auf das Rundschreiben der Generaldirektion AFAM vom 9. Juni 2011, Prot. Nr. 3154, die Institutsranglisten betreffend;
GESTÜTZT AUF die Mitteilung des MIUR - Abteilung für Hochschulbildung und Forschung - vom 12. Oktober 2017, Prot. Nr. 0011856, in welchem Hinweis auf die Erteilung von befristeten Ernennungen im Falle der Ausschöpfung der nationalen Ranglisten gemäß Gesetz Nr. 128/2013, Nr. 160/2019 (Art. 1, Komma Nr. 149) und LD 180/2023 gegeben werden;

TEILT DER DIREKTOR MIT,

dass ein öffentliches Auswahlverfahren eröffnet wird, auf der Grundlage der Zugangsvoraussetzungen für das Stellenverzeichnis für:

COMJ/12 Jazzgesang

Die Rangliste hat für das Biennium 2023/24-2024/25 und auf jeden Fall bis zur Erlassung der im Art. 2, Abs. 7, Buchst. e) des Gesetzes Nr. 508/1999 vorgesehenen Verordnung Gültigkeit

Die BewerberInnen, welche von einem akademischen Diplom der zweiten Ebene in Jazzgesang (oder gleichwertigen Studientitel) in Besitz sind, dürfen Zugang zur Rangliste haben, indem sie das beigelegte Gesuchsformular ausfüllen, unterschreiben und an den Direktor senden. Die Bewerbung ist **innerhalb der Ausschlussfrist vom 2. Oktober 2023** per E-Mail an Conservatorio.Monteverdi@pec.prov.bz.it einzureichen.

Zu spät eingereichte Gesuche werden nicht berücksichtigt.

| | |
|---|---|
| <p><u>La domanda dovrà contenere:</u></p> <p>All.1 - un elenco firmato dei titoli di studio, di servizio e dei titoli culturali-professionali B1, B2, B6, B7, B8, B9.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Elenco con un massimo di 40 titoli artistico-culturali e professionali (B3: pubblicazioni edite attinenti alla disciplina, B4: produzioni, B5: attività concertistica e/o correlata alla disciplina). - Qualora il candidato presentasse più di 40 titoli verranno comunque considerati i primi 40 elencati in domanda. - copia fotostatica di un documento di riconoscimento; <p>Il Conservatorio si riserva di richiedere eventuale documentazione attestante i titoli dichiarati, assegnando a tal fine non meno di dieci giorni.</p> <p>La Commissione giudicatrice sarà costituita con decreto del Direttore in base alle Circolari della Direzione generale AFAM del 9 giugno 2011, prot. n. 3154 e 1 luglio 2011 prot. n. 3156.</p> <p>Ai fini delle valutazioni saranno applicati i criteri di cui alla <i>Tabella di valutazione dei titoli degli aspiranti a supplenza nei conservatori di musica e nelle accademie</i> allegata alla Circolare della Direzione generale AFAM del 09.06.2011, prot. n. 3154.2021</p> <p>Il trattamento dei dati è svolto nel rispetto delle vigenti norme in materia di tutela dei dati personali. Il Conservatorio si impegna a trattarli solo per lo svolgimento di questa procedura selettiva e per l'eventuale stipula del rapporto di lavoro.</p> <p>Questo bando viene reso pubblico mediante affissione all'albo del Conservatorio, sul sito web istituzionale del Conservatorio www.cons.bz.it e sul sito ministeriale http://afam.miur.it/sezione bandi.</p> <p>In materia di pubblicazione della graduatoria, di reclamo avverso la graduatoria provvisoria e di ricorso avverso la graduatoria definitiva si osservano le disposizioni di cui alla citata nota ministeriale del 09.06.2011 prot. n. 3154.</p> | <p><u>Die Bewerbung muss Folgendes enthalten:</u></p> <p>Anl.1 - eine unterzeichnete Auflistung der Bildungs-, Dienst- und kulturberuflichen Qualifikationen B1, B2, B6, B7, B8, B9;</p> <ul style="list-style-type: none"> - Auflistung von höchstens 40 künstlerischen, kulturellen und beruflichen Tätigkeiten (B3 für das Fachgebiet relevante veröffentlichte Publikationen, B4 veröffentlichte und in öffentlichen Konzerten aufgeführte Musikproduktionen, B5 Konzert- und berufliche Tätigkeiten) - Falls mehr als 40 künstlerische Tätigkeiten eingereicht werden, gelten nur die ersten 40. - Die Kopie eines Ausweisdokuments. <p>Die Musikhochschule behält sich das Recht vor, alle Unterlagen zum Nachweis der angegebenen Qualifikationen anzufordern, wofür mindestens zehn Tage zur Verfügung stehen müssen.</p> <p>Die Auswahlkommission wird durch Erlass des Direktors gemäß den Rundschreiben der Generaldirektion AFAM vom 9. Juni 2011, Prot. Nr. 3154 und 1. Juli 2011, Prot. Nr. 3156 gebildet.</p> <p>Für die Bewertung werden die in der Tabelle zur Bewertung der Qualifikationen von Bewerbern für Vertretungen an Musikhochschulen und -akademien im Anhang des Rundschreibens der Generaldirektion AFAM vom 09.06.2011, Prot.-Nr. 3154.2021, aufgeführten Kriterien herangezogen.</p> <p>Die Verarbeitung der Daten erfolgt in Übereinstimmung mit den geltenden Vorschriften zum Schutz personenbezogener Daten. Die Musikhochschule verpflichtet sich, sie nur für die Zwecke dieses Auswahlverfahrens und für die eventuelle Begründung des Arbeitsverhältnisses zu verarbeiten.</p> <p>Diese Ausschreibung wird an der Anschlagtafel der Musikhochschule, auf der Website der Musikhochschule www.cons.bz.it sowie auf der Ministeriumswebsite http://afam.miur.it/Bandi veröffentlicht.</p> <p>Bezüglich der Veröffentlichung der Rangliste, der Beschwerden gegen die vorläufige Rangliste und der Einsprüche gegen die endgültige Rangliste sind die Bestimmungen der o.g. Ministerialnote vom 09.06.2011, Prot. Nr. 3154, zu beachten.</p> |
|---|---|

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterschrieben von
 Il Direttore / Der Direktor
 Prof. Dr. Giacomo Fornari

**Domanda per l'inclusione nelle graduatorie
d'istituto con validità per il biennio**

**Gesuch um Eintragung in die Institutsranglisten mit
Gültigkeit für das Biennium**

2023/2024 – 2024/2025

Il/la sottoscritto/a - Der/Die Unterfertigte _____

nato/a a - geboren in _____ Prov. _____

il - am ____/____/____,

residente in - mit Wohnsitz in: _____, CAP-PLZ: _____

via/piazza - Straße/Platz: _____, Nr. _____

Tel./Cell. - Tel./Mobil: _____ E-Mail: _____

Cod. Fiscale / Steuer- Nummer:

| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| | | | | | | | | | | | | | | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|

in possesso dei requisiti generali per l'accesso al pubblico
impiego, chiede di essere incluso/a nella graduatoria per
l'insegnamento di:

im Besitze der allgemeinen Zugangsvoraussetzungen für
die Aufnahme in den öffentlichen Dienst, ersucht um
Eintragung in die Institutsrangliste für das Fach:

COMJ/12 CANTO JAZZ - JAZZGESANG

Allega: All.1. Elenco attestante il possesso dei titoli di
studio, dei titoli di servizio, dei titoli culturali-
professionali B1, B2, B6, B7, B8, B9;
2. Curriculum firmato contenente un elenco con **max. 40
titoli artistici-culturali-professionali**;
3. Copia di un documento d'identità.

Anlagen: Anl.1. Eigenerklärung bzgl. Dienst- und
Studententitel, kultureller und beruflicher Titel B1, B2, B6, B7,
B8, B9;
2. Curriculum beinhaltend die Auflistung **von max. 40
künstlerischen, kulturellen und beruflichen Titel**;
3. Kopie eines Ausweisdokuments.

Data/Datum: _____

FIRMA / UNTERSCHRIFT

Il/la sottoscritto/a - Der/Die Unterfertigte _____

nato/a a - geboren in _____ Prov. _____

consapevole delle sanzioni penali richiamate dall'art. 76 del D.P.R. 445/2000 in caso di dichiarazioni mendaci, ai sensi e per gli effetti dell'art. 46 del citato D.P.R., dichiara sotto la sua responsabilità di possedere i seguenti titoli:

declärt, im Sinne des D.P.R. vom 28.12.2000, Nr. 445, und nachfolgender Änderungen und in Kenntnis der strafrechtlichen Folgen von falschen Erklärungen, im Besitze folgender Titel zu sein:

**A.1) TITOLI DI STUDIO (conseguiti presso Istituti AFAM o Istituzioni EU di pari livello) /
 Studentitel (an AFAM-Institutionen oder vergleichbaren Institutionen der EU erworben):**

| | | |
|----|--|-----------------------------------|
| 1. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 2. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 3. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 4. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 5. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 6. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 7. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 8. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |
| 9. | Denominazione del titolo Bezeichnung des Titels _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| | presso/Institution _____ | |

A.2) TITOLI DI SERVIZIO (solo se prestato nei **Conservatori** o negli **Istituti musicali pareggiati italiani**) / **DIENSTTÄTIGKEIT** (an **italienischen Konservatorien** oder **gleichgestellten Musikhochschulen** erworben):

| | | | | | |
|-----|--|----------------------------------|------------------|-----------------|--------------|
| 1. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 2. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 3. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 4. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 5. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 6. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 7. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 8. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 9. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |
| 10. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal vom _____ | al zum _____ | _____ / / |

B.1) TITOLI ARTISTICO - CULTURALI E PROFESSIONALI (Diplomi di perfezionamento dell'Accademia di S.Cecilia o di istituzioni analoghe della UE) / **KULTURELLE UND BERUFLICHE TITEL** (Weiterbildungsdiploome der Akademie "Santa Cecilia" oder vergleichbarer Körperschaften der EU): _____

| | | |
|----|--|-----------------------------------|
| 1. | Diploma di perfezionamento in: Bezeichnung des Diploms: _____ presso l' Accademia nazionale di Santa Cecilia in Roma o istituzione analoga anche della UE/ Akademie "Santa Cecilia" oder vergleichbarer Körperschaften der EG _____ | conseguito il erlangt am _____ |
|----|--|-----------------------------------|

B.2) TITOLI ARTISTICO - CULTURALI E PROFESSIONALI (Diplomi rilasciati da Università, ecc.) / **KULTURELLE UND BERUFLICHE ABSCHLÜSSE** (Von Universitäten ausgestellte Lauerats-, Fachlaureats- und/oder PhD-Diplome usw.):

| | | |
|----|---|-----------------------------------|
| 1. | Titolo/Titel: _____ presso l'Università di / Universität _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| 2. | Titolo/Titel: _____ presso l'Università di / Universität _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| 3. | Titolo/Titel: _____ presso l'Università di / Universität _____ | conseguito il erlangt am _____ |
| 4. | Borsa di studio/Studienstipendium: dall'Università di (o Ente pubblico) Universität oder Körperschaft _____ | conferita il erlangt am _____ |
| 5. | Master di ___ livello: Master ___ Ebene presso l'Istituzione AFAM AFAM Institution _____ | conseguito il erlangt am _____ |

B.3 (pubblicazioni edite attinenti alla disciplina in oggetto), **B.4** (produzione musicale edita ed eseguita in pubblici concerti), **B.5** (attività concertistica e professionale) **LISTA CON MAX 40 TITOLI ARTISTICI - CULTURALI E PROFESSIONALI / AUFLISTUNG VON HÖCHSTENS 40 KÜNSTLERISCHEN, KULTURELLEN UND BERUFLICHEN TÄTIGKEITEN** B.3 (für das Fachgebiet relevante veröffentlichte Publikationen), **B.4** (veröffentlichte und in öffentlichen Konzerten aufgeführte Musikproduktionen) **B.5** (Konzert- und berufliche Tätigkeiten).

Qualora il candidato presenti più di 40 titoli verranno comunque considerati i primi 40 elencati in domanda / Falls mehr als vierzig Befähigungstitel eingereicht werden, gelten auf jeden Fall die ersten vierzig aufgelisteten.

B.6) TITOLI ARTISTICO - CULTURALI E PROFESSIONALI (Contratti di collaborazione e contratti d'opera non assimilabili ai titoli di servizio e solo se prestati nei Conservatori o negli Istituti musicali **pareggiati italiani**) / **KULTURELLE UND BERUFLICHE LEHRTÄTIGKEIT** (Mitarbeit und Arbeitsverträge, die nicht mit beruflichen Leistungstiteln gleichgesetzt werden können und nur, wenn sie an den italienischen Konservatorien oder Musikinstituten durchgeführt werden):

| | | |
|----|--|---|
| 1. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Istituzione/Institution _____ Insegnamento _____ Fach _____ | dal vom _____ / _____ / _____ al zum _____ / _____ / _____ |
| 2. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Istituzione/Institution _____ Insegnamento _____ Fach _____ | dal vom _____ / _____ / _____ al zum _____ / _____ / _____ |
| 3. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Istituzione/Institution _____ Insegnamento _____ Fach _____ | dal vom _____ / _____ / _____ al zum _____ / _____ / _____ |
| 4. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Istituzione/Institution _____ Insegnamento _____ Fach _____ | dal vom _____ / _____ / _____ al zum _____ / _____ / _____ |
| 5. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Istituzione/Institution _____ Insegnamento _____ Fach _____ | dal vom _____ / _____ / _____ al zum _____ / _____ / _____ |

B.7) TITOLI ARTISTICO - CULTURALI E PROFESSIONALI (Inclusione in graduatorie di merito in pubblico concorso per esami e titoli nei **Conservatori** o negli **Istituti musicali pareggiati italiani**) / **KULTURELLE UND BERUFLICHE TÄTIGKEIT** (Eintragung in Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe nach Prüfungen und Titel, gegenständliche Institutsrangliste betreffend):

| | | |
|----|---|---|
| 1. | Denominazione del concorso/ Bezeichnung des Wettbewerbs _____ presso/Institution _____ | Inserimento conseguito il _____ erlangt am _____ |
| 2. | Denominazione del concorso/ Bezeichnung des Wettbewerbs _____ presso/Institution _____ | Inserimento conseguito il _____ erlangt am _____ |

B.8) TITOLI ARTISTICO - CULTURALI E PROFESSIONALI (Inclusione in graduatorie di merito in pubblico concorso per esami e titoli nei **Conservatori** o negli **Istituti musicali pareggiati italiani**) / **KÜNSTLERISCH-KULTURELLE UND BERUFLICHE QUALIFIKATIONEN** (Eintragung in Rangordnungen öffentlicher Wettbewerbe nach Prüfungen und Titeln an Konservatorien, ohne Bezug auf die Institutsrangliste):

| | | |
|----|--|---|
| 1. | Denominazione del concorso / Bezeichnung des Wettbewerbs _____ presso / Institution _____ | Inserimento conseguito il _____ erlangt am _____ |
| 2. | Denominazione del concorso / Bezeichnung des Wettbewerbs _____ presso / Institution _____ | Inserimento conseguito il _____ erlangt am _____ |

B.9) TITOLI ARTISTICO - CULTURALI E PROFESSIONALI (Servizio didattico presso istituzioni estere di pari livello della UE) / **KULTURELLE UND BERUFLICHE LEHRTÄTIGKEIT** (Lehraufträge an vergleichbaren ausländischen Institutionen der EU):

| | | | |
|----|--|----------------------------------|---|
| 1. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal _____ al _____ vom _____ / / zum _____ / / |
| 2. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal _____ al _____ vom _____ / / zum _____ / / |
| 3. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal _____ al _____ vom _____ / / zum _____ / / |
| 4. | Anno accademico Akademisches Jahr _____ Insegnamento Fach _____ | Istituzione Institution _____ | dal _____ al _____ vom _____ / / zum _____ / / |

Data/Datum: _____

FIRMA / UNTERSCHRIFT
